

# DETENER

# LA MAREA CRECIENTE DEL HAMBRE



La FAO y el Mecanismo alimentario de la UE





## CUANDO LOS PRECIOS DE LOS ALIMENTOS SUBIERON A NIVELES SIN PRECEDENTES EN 2007-2008, EL HAMBRE MUNDIAL COBRÓ PROPORCIONES INACEPTABLES.

Hoy en día, casi una de cada seis personas en el mundo está malnutrida. La Unión Europea (UE) dio una respuesta veloz e ingente a través de su Mecanismo alimentario de 1 000 millones de euros (EUFF), un programa de dos años lanzado en 2009 para ayudar a países en desarrollo a avanzar hacia la seguridad alimentaria de largo plazo. Establecido en estrecha colaboración con el Grupo de acción de alto nivel del Secretario General de las Naciones Unidas sobre la crisis de la seguridad alimentaria mundial, el Mecanismo alimentario se ocupa de programas que producen efectos rápidos y duraderos en la seguridad alimentaria. Se están canalizando más de 228 millones de euros (315 millones de USD) a través de la FAO, lo que permite a la Organización realizar operaciones en 28 países de África, Asia y América Latina, que repercuten en la vida de más de nueve millones de personas de las zonas rurales.

Al ocuparse del período de transición que va de la ayuda de emergencia al desarrollo a plazo más largo, la FAO está ayudando a impulsar la producción agrícola trabajando con las comunidades locales y las organizaciones de agricultores en materia de insumos agrícolas de calidad, producción de semillas y pecuaria, extensión, acceso a los mercados, almacenamiento, irrigación y agricultura de conservación.

Una pequeña parte de los fondos se desviaron para contribuir a las actividades de socorro en situaciones de emergencia en países donde la FAO ya estaba ejecutando proyectos del Mecanismo alimentario, como Haití y Pakistán.

Los proyectos del Mecanismo alimentario están incorporados en las políticas de los gobiernos para la seguridad alimentaria y la reducción de la pobreza, y están en armonía con los programas del gobierno para afrontar la crisis de los precios de los alimentos.

## Pakistán /

### DAR A LOS PEQUEÑOS AGRICULTORES LOS MEDIOS PARA PRODUCIR

**Botay Wala** – Los agricultores de esta aldea de la provincia de Punjab en Pakistán, tuvieron suerte. Las inundaciones de 2010 no llegaron a sus tierras. Pero como dice Mohammad Shabaan, un agricultor de 29 años, tienen otros problemas. Uno es que los gastos se han disparado, en los dos últimos años los precios de los fertilizantes se han triplicado con creces. «No puedo comprar lo suficiente», afirma Shabaan.

En octubre de 2009, 300 pequeños agricultores de Botay Wala recibieron semillas y fertilizantes, justo a tiempo para la temporada inminente de siembra del trigo. Fueron de los 97 500 agricultores de todo el país a los que la FAO dio los medios para producir alimentos, a través de un proyecto en Pakistán de 24 millones de euros del Mecanismo alimentario de la UE.

«Las zonas rurales han sido golpeadas dos veces» — señala Faizul Bari, director del proyecto de la FAO—. Los precios de los alimentos, las semillas y los fertilizantes son más elevados en el campo que en las ciudades, aunque la población rural gana menos.

Sin embargo, Shabaan se puede considerar uno de los agricultores más afortunados de esta aldea. Otros han perdido la esperanza a tal grado que han vendido sus tierras para trasladarse a la ciudad en busca de trabajo. Shabaan, por su parte, combina la agricultura con un empleo de tiempo parcial en una empresa de producción de semillas. Mientras tanto, su cosecha de trigo sigue cubriendo las necesidades de consumo de su familia.

Y así quisiera seguir, afirma sonriente. Recién casado, piensa que es mejor esperar un tiempo antes de tener hijos.



### EL MECANISMO ALIMENTARIO DE LA UE CONTRIBUYE AL SOCORRO PARA LAS VÍCTIMAS DE LAS INUNDACIONES EN PAKISTÁN

En el verano de 2010 Pakistán sufrió las peores inundaciones de su historia. De inmediato se reasignaron fondos del Mecanismo alimentario de la UE, a fin de contribuir a la distribución de la FAO a gran escala de material de siembra, que ha permitido a casi cinco millones de personas cultivar alimentos durante la primera temporada de siembra después de las inundaciones. Se utilizaron 2,7 millones de euros (3,5 millones de USD) del Mecanismo alimentario de la UE para atender a las familias víctimas de las inundaciones, mediante la distribución de semillas de trigo, colza y de hortalizas, así como fertilizantes.

# Lesotho /

## INSUMOS PARA LA POBLACIÓN RURAL POBRE

**Ha Barete** – Un tractor descompuesto está en exhibición en el patio de Ralesoai Makhorole, agricultor de 70 años de edad. El tractor no funciona desde hace años.

Desde que Makhorole dejó de trabajar en una mina en Sudáfrica hace 10 años, su familia subsiste de los tres acres de maíz y habas que cultiva a través de un acuerdo de aparcería y en un huerto de hortalizas que está colina abajo desde su casa.

Makhorole es uno de los 36 000 agricultores que recibieron insumos agrícolas a través del proyecto de la FAO en Lesotho con el Mecanismo alimentario de la UE.

Con el Ministerio de Agricultura y Seguridad Alimentaria (MAFS) la FAO organiza ferias comerciales de insumo en

las que los proveedores locales ofrecen una variedad de semillas, herramientas y fertilizantes. Agricultores como Makhorole “adquieren” los insumos que les interesan a través de un sistema de vales.

Gracias al éxito de este enfoque el ministerio comenzó a utilizar las ferias con otros fines, explica el Vicesecretario principal, Liteboho Stephen Mofubetsoana. Por ejemplo, para promover entre los agricultores semillas de polinización libre, como opción frente a las semillas híbridas, que no se pueden permitir.

Después de la feria comercial, Makhorole dijo: «Tendré productos suficientes para consumir y obtener ingresos, que me ayudarán a pagar los estudios de mi hijo.»

Hoy Makhorole trabaja en su huerto, removiendo partes del suelo que se compactaron durante los aguaceros recientes. Las langostas devoraron las coles que estaban saliendo, pero con las semillas que obtuvo en la feria las está sembrando de nuevo.

Makhorole es optimista sobre la temporada agrícola del año que entra: «Voy a apartar semillas de lo que estoy cultivando ahora. Espero duplicar mi superficie de habas y maíz.»

Sin embargo, Makhorole se queja del tractor que representa lo que podría ser: «Si funcionara, haría maravillas». El tractor permanece ocioso, pero por lo menos la familia Makhorole puede concebir un futuro mejor.



# Liberia / PREPARACIÓN PARA IMPULSAR LOS CULTIVOS DE ARROZ

**Tappita** – Elizabeth Roberts aprendió de sus padres a cultivar el arroz. Ellos lo habían aprendido de los suyos. Ella también aprendió que no es raro perder una gran parte de la producción del año después de la cosecha.

Roberts, de 44 años, forma parte de un ambicioso plan nacional para impulsar la producción, la calidad, la duración y las cualidades comerciales de la producción de arroz de Liberia. El Mecanismo alimentario de la UE financia en parte este plan, con el apoyo técnico de la FAO.

Sobre un dique de tierra en un arrozal de Tappita, su aldea, Roberts explica que ella y otros miembros del Grupo de mujeres de Tappita, una cooperativa de agricultoras, han aprendido a convertir

los enormes pantanos de las tierras bajas en arrozales, a incrementar la producción y la calidad del arroz durante el ciclo de desarrollo, con diversas técnicas para proteger el arroz de las plagas, y a añadirle valor al cultivo a través de la elaboración correcta postcosecha y el almacenamiento.

Sarah Mendoabar, alcaldesa de Tappita, dice que las familias encabezadas por mujeres han resentido especialmente la subida de los precios de los alimentos en los últimos años. Además de capacitación, la FAO también distribuyó semillas, fertilizantes y suministros para controlar las plagas.

Para Roberts lo más sorprendente de la capacitación fue ver un gran



tanque de metal colocado sobre una fogata, lleno de arroz precocido y humeante. Aprendió que así se ayuda a conservar los nutrientes del arroz y se incrementa su valor comercial.

Roberts ahora ayuda a capacitar a otros miembros del Grupo de Mujeres de Tapitta. «Reuniré a las mujeres y vamos a compartir lo que aprendamos.»



# Nicaragua /

## REACTIVAR EL POTENCIAL AGRÍCOLA

**Pantasma** – En uno de los valles más fértiles de Nicaragua prolifera la desnutrición. Es una región de gran potencial, donde la UE y la FAO ayudan a los pequeños campesinos a incrementar su producción.

«La tierra es nuestro activo principal —afirma Ramiro Rizo, campesino de Pantasma—. Vivimos gracias a ella.»

No siempre ha sido fácil subsistir en este pueblo del norte de Nicaragua, situado en uno de los frentes de la guerra civil que devastó el país en el decenio de 1980.

«Apenas si se podía trabajar», recuerda Rizo. Muchos de los miembros de su familia huyeron. El valle de Pantasma, que lleva el nombre del río que lo atraviesa, alguna vez fue el granero de América

Central, y se convirtió en un erial.

Si bien la guerra terminó hace tiempo, no han cicatrizado todas las heridas. Crisis recientes, como la subida de los precios de los alimentos en 2007-2008 y la sequía de 2009, intensificaron las presiones que sufren los medios de subsistencia de muchas personas. Según Carlos Villagra, funcionario de la alcaldía de Pantasma, casi una de cada cinco personas del pueblo está crónicamente subalimentada.

La FAO, con 3 millones de euros del Mecanismo alimentario de la UE, ayuda a organizaciones de pequeños campesinos nicaragüenses a impulsar la productividad de los cultivos básicos, como los frijoles, el maíz y el arroz. Se trabaja especialmente con las zonas de gran potencial

agrícola, como el valle de Pantasma.

Se distribuye a los campesinos semillas de frijol y fertilizantes. La producción se duplicó respecto al promedio del país, informa Offman Salinas, supervisor del proyecto de la FAO en el norte de Nicaragua.

Los agricultores también reciben capacitación en técnicas agronómicas, como control de plagas, rotación de cultivos y almacenamiento. La creación de capacidad es una solución, afirma Salinas: «Reducir la pobreza comienza por la instrucción.»

En la entrada de su finca que mira al valle, Rizo narra cómo después de la guerra su familia comenzó a regresar. Ya volvieron todos. Según Rizo, todo se trata de la tierra. «Si no tienes dónde sembrar, no hay cosecha. Ahí está la pobreza.»



# Burkina Faso /

## REACCIÓN EN CADENA DE SEMILLAS

**Kokologo** – Pauline Koné, empleada del gobierno en la capital Ouagadougou, explica: «En febrero de 2008 las mujeres se unieron y se manifestaron en protesta contra el elevado costo de la vida. El precio del arroz había subido de 11 000 a 35 000 francos CFA (de 17€ a 53€) ipor un costal de 50 kilos!».

A unos 45 km al sur, en la aldea de Kokologo, Koumba Kabré está abrumada. Tiene seis hijos que alimentar. Del almacén de la familia toma una diminuta porción de mijo y sorgo para hacer la papilla para la cena. «Sólo consumimos un alimento al día», explica Kabré.

Ella hace cerámica y cría pollos para vender en el mercado. Lo poco que gana debería cubrir el período de escasez,

de otra manera su familia tendrá que consumir las semillas necesarias para la siguiente temporada de siembra.

«Se percibe realmente la fragilidad extrema», dice Jean-Pierre Renson, coordinador de emergencias de la FAO en Burkina Faso. El funcionario explica que la operación de la FAO de 18 millones de euros del Mecanismo alimentario de la UE beneficia a un total de 400 000 familias vulnerables en el país.

En las zonas de regadío de Banzon, al sur, más de 600 productores de semillas participan con su cooperativa en la producción de semillas mejoradas.

Diallo Yacouba produce semillas de calidad de arroz y maíz en una parcela de 0,75 ha. Mediante la



venta de las semillas, Yacouba no sólo incrementa sus ganancias, sino que ha suscitado una reacción en cadena: la FAO utiliza las semillas para ayudar a las familias vulnerables como la de Koumba en Kokologo.

Mientras tanto, en Ouagadougou, Koné espera que baje pronto el precio del costal de arroz.



## IMPULSAR LA PRODUCTIVIDAD AGRÍCOLA

Los proyectos de la FAO a través del Mecanismo alimentario de la UE ayudan a países en desarrollo a avanzar hacia una seguridad alimentaria a largo plazo, con actividades en los siguientes ámbitos:

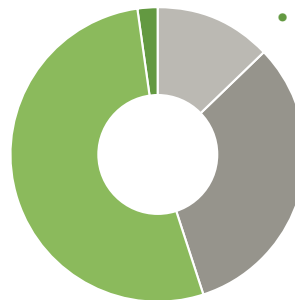
- ampliación de la producción de semillas certificadas;
- garantizar el acceso a insumos de calidad y a los servicios adecuados de extensión;
- fortalecimiento de las organizaciones de agricultores;
- mejorar la infraestructura de almacenamiento;
- facilitar los nexos con los mercados;
- establecer y fortalecer sistemas de irrigación cuya gestión esté a cargo de las comunidades;
- aumento de la producción pecuaria;
- promoción de la agricultura de conservación;



[www.fao.org/europeanunion](http://www.fao.org/europeanunion)

## PROYECTOS DE LA FAO Y EL MECANISMO ALIMENTARIO DE LA UE, POR REGIÓN

- **MUNDIAL** (erradicación de la peste bovina) / **2%**



- **AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**  
Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, Nicaragua / **13%**

- **ASIA** Afganistán, Bangladesh, Camboya, Filipinas, Nepal, Pakistán, Sri Lanka / **32%**

- **ÁFRICA** Burkina Faso, Burundi, Eritrea, Guinea Bissau, Kenya, Liberia, Lesotho, Mozambique, Níger, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Sierra Leona, Somalia, Togo, Zambia, Zimbabwe / **53%**

### Más información:

División de Operaciones de Emergencia y Rehabilitación  
Departamento de Cooperación Técnica  
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación  
Viale delle Terme di Caracalla - 00153 Roma, Italia  
Tel.: +39 06 57051 - Fax: +39 06 5705 4941  
Correo electrónico: [relief-operations@fao.org](mailto:relief-operations@fao.org)

Este documento se produjo con la ayuda financiera de la Unión Europea. No se puede considerar en modo alguno que los puntos de vista aquí expresados reflejen la opinión oficial de la Unión Europea.

Todos los derechos reservados. La FAO fomenta la reproducción y difusión del material contenido en este producto informativo. Su uso para fines no comerciales se autorizará de forma gratuita previa solicitud. La reproducción para la reventa u otros fines comerciales, incluidos fines educativos, podría estar sujeta a pago de tarifas. Las solicitudes de autorización para reproducir o difundir material de cuyos derechos de autor sea titular la FAO y toda consulta relativa a derechos y licencias deberán dirigirse por correo electrónico a: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org), o por escrito al Jefe de la Subdivisión de Políticas y Apoyo en materia de Publicaciones, Oficina de Intercambio de Conocimientos, Investigación y Extensión, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma (Italia). © FAO 2011

**Créditos de las fotografías:** portada ©FAO/Gianluigi Guercia; p. 2, de arriba a abajo ©FAO/Ishara Kodikara, ©FAO/Farooq Naeem; p. 3 ©FAO/Farooq Naeem; p. 4 ©FAO/Gianluigi Guercia; p. 5 ©FAO/Georges Gobet; p. 6 ©FAO/Saul Palma; p. 7 ©FAO/Giulio Napolitano; contraportada ©FAO/Giulio Napolitano.